



Parrocchia SS. Salvatore
Diocesi di Pozzuoli
Biblioteca "Don Peppino Lannia"

La Parrocchia SS. Salvatore (Diocesi di Pozzuoli) indice un concorso per la realizzazione dello stendardo che la rappresenterà nelle processioni o in altre celebrazioni liturgiche.

1) La parrocchia SS. Salvatore della Diocesi di Pozzuoli, con l'obiettivo di avvalersi di un'opera di intenso contenuto spirituale e notevole qualità artistica, indice un concorso per la realizzazione di un'immagine che nella parte centrale dello stendardo della parrocchia rappresenti "Cristo: Il Salvatore inviato dal Padre per la salvezza del mondo (come meglio espresso nella Catechesi del 4 febbraio 1998 che, ove sia richiesta, può essere fornita in copia)"

2) La partecipazione al concorso è gratuita ed è aperta a studenti nelle materie artistiche e ad artisti anche non professionisti, italiani od esteri, che abbiano compiuto il 18 anno di età.

3) Tutti coloro che intendono partecipare al concorso devono far pervenire la propria opera, in formato pdf e jpg, ad alta definizione e tale da poter essere stampata nelle sue misure reali, con mail, entro e non oltre le ore 24.00 del 30 giugno 2020 all'indirizzo **biblioteca.donpeppinolannia@gmail.com.** . Dovranno inviare altresì :

a) una copia dell'opera in formato pdf , recante la dichiarazione "firmata" che la stessa è stata da loro realizzata e che nessun altro (persona, società e/o altri) può vantare titoli e diritti sulla stessa.

b) il modulo che al presente bando di concorso viene allegato, compilato in ogni sua parte.

4) L'opera dovrà essere contenuta in un rettangolo di altezza massima 80 cm e larghezza massima 60 cm. e non deve recare alcuna scritta tranne la firma dell'autore e la data della realizzazione, che dovrà essere posta in basso, nell'angolo destro, parallela alla base del rettangolo e non dovrà superare le seguenti misure: L. 8 cm.- H. 4 cm.

5) L'opera dovrà essere ceduta alla parrocchia SS. Salvatore gratuitamente e senza alcun divieto e/o condizione sul suo utilizzo. Nessun premio verrà corrisposto a quanti parteciperanno e né al vincitore del concorso, a cui sarà consegnata una targa ricordo.

6) Le opere che perverranno saranno valutate da un'apposita giuria di cui sarà pubblicata la composizione e tutte le opere saranno pubblicate in un apposito catalogo.

Eventuali informazioni potranno essere richieste con mail all'indirizzo innanzi indicato o telefonando ai nn.+39 3332869105 Luigi Massimo Nappo / +39 3476374634 Luigi Zeno

For information from abroad: Please call number - S'il vous plait téléphoner au - Bitte anrufen unter +39 333 2514307 Claudia Cicale
Pozzuoli (NA) Italia 28 aprile 2020

Il Direttore della Biblioteca
Luigi Massimo Nappo

Il Parroco
Don Felix Ngolo Mafu Santu



Parrocchia SS. Salvatore Biblioteca "Don Peppino Lannia"



Parrocchia SS. Salvatore Diocese of Pozzuoli Biblioteca "Don Peppino Lannia"

The Parrocchia SS.Salvatore (Diocese of Pozzuoli) announces a competition for a banner's realization that will represent it in processions or other liturgical celebrations.

1) Diocese of Pozzuoli's Parrocchia SS. Salvatore, with the aim of making use of an intense spiritual content and remarkable artistic quality's work, announces a competition for the realization of an image that will represent "Jesus Christ, the Savior sent by the Father for the world's salvation" in the central part of the banner (as best expressed in the Catechesis of February the 4th 1998, which, if requested, could be supplied in copy).

2) The involvement in the competition is free and it is open to all the students in the arts and to artists, who are non-professional too, Italian and foreign, who are 18 years of age.

3) All those who wish participate in the competition must send their work, in pdf and jpg format, in high definition and such that it can be printed in its real size, by e-mail, no later than 12.00 p.m. of 30 June 2020 to the e-mail address **biblioteca.donpeppinolannia@gmail.com**. . They must also send :

a) a work's copy in pdf and jpg format , with the declaration "signed" that it has been made by them and that no other (person, company and/or others) can claim titles and rights on it.

b) the form attached to this notice of competition, completed in its entirety.

4) the work must be contained in a rectangle with a maximum height of 80 cm and a maximum width of 60 cm and it must not bear any writing except the author's signature and the date of its realization, which must be placed at the bottom, on the right, parallel to the rectangle's base and it should not exceed the following measurements: L. 8 cm.- H. 4 cm.

5) the work must be given to the Parrocchia SS.Salvatore for free and without any prohibition and/or condition on its use. No prize will be awarded to those who participate or to the winner of the competition, who will receive a commemorative plaque.

6) The incoming works will be evaluated by a jury whose composition will be published, and all the works will be published in a special catalogue.

Any information may be requested by e-mail to the address indicated above or by calling to +39 3332869105 / +39 3476374634

For information from abroad: Please call number - S'il vous plait téléphoner au - Bitte anrufen unter +39 333 2514307 Claudia Cicale

Pozzuoli (NA) Italia 28 April 2020

The Library's Director
Luigi Massimo Nappo

The Priest
Don Felix Ngolo Mafu Santu

Alla Parrocchia SS. Salvatore
Diocesi di Pozzuoli
(Al Parroco Don Felix Ngolo Mafu Santu)
Viale Nikita Kruscev 21-23
80078 Pozzuoli (NA) Italia

Partecipazione al concorso per la realizzazione dell'immagine centrale dello standardo rappresentativo della Parrocchia SS. Salvatore di Pozzuoli (NA).

Il sottoscritt (nome): _____ (Cognome): _____
nato il _____ a _____ (Nazione): _____
residente in (città): _____ (Nazione): _____

al seguente indirizzo _____,
e -mail: _____ Tel. _____ dichiara
di aver letto il bando di concorso indetto dalla Parrocchia SS. Salvatore di Pozzuoli (NA),
di accettare quanto stabilito nello stesso e inoltra la propria opera nei termini e alle
condizioni stabilite.

Dichiara altresì che l'opera è di propria ed esclusiva realizzazione, che non è tratta o è
parte di altra opera o costituisce modifica di altra opera e che nessun altro può vantare
titoli sulla stessa. Dichiara altresì che cede la sua opera gratuitamente alla Parrocchia del
SS. Salvatore di Pozzuoli (NA) Italia, senza alcun patto o condizione e che la stessa potrà
essere utilizzata dalla Parrocchia SS. Salvatore, che ne acquisisce la piena proprietà
senza obbligo di alcun consenso da parte dell'autore, sia per gli scopi espressi nel bando
che per altri utilizzi culturali.

Alla presente allega un breve curriculum vitae

Data _____

Firma

To "Parrocchia SS.Salvatore"
Diocese of Pozzuoli
(To the Priest Don Felix Ngolo Mafu Santu)
Viale Nikita Kruscev 21-23
80078 Pozzuoli (NA) Italia

Participation in the competition for the realization of the representative banner's central image of the Parrocchia SS.Salvatore in Pozzuoli (NA).

The undersigned (name) : _____ (surname) _____
Born on _____ in _____ (Country) _____
Living in (city): _____ (country) _____
at the following address _____;
e-mail: _____ Tel. _____ declares to
having read the competition notice announced by the Parrocchia SS.Salvatore (NA), to
accept what established in it and sends his work in the terms and conditions established
by the notice.

He also declares that the work is of its own and exclusive realization, that it is not token or
part of another work or constitutes a modification of another work and that no other can
boast titles on it.

He also declares that he gives its work free of charge to the Parrocchia SS.Salvatore in
Pozzuoli (NA), Italy, without any pact or condition and that it can be used by the
Parrocchia SS.Salvatore, who acquires full ownership, without obligation to request or
acquire any consent from the author, both for the purposes expressed in the notice and for
other cultural uses.

A short CV is attached to this document.

Date: _____

Signature